



Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowskiego.

Świętochłowice, dnia 15-go grudnia 1934 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: W. Siwy, Wydział Powiatowy Świętochłowice.

Telefon: Chorzów 409 11.

Treść:

1. Obwieszczenie Ministra Skarbu z dnia 24 listopada 1934 r. o wartości jednego grama czystego złota.
2. Obwieszczenie Ministra Skarbu z dnia 9 sierpnia 1934 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu ustawy o państwowym podatku dochodowym (Ciąg dalszy).
3. Pismo okólne o cenach detalicznych nafty.
4. Pismo okólne o cenach detalicznych cukru.
5. Uchwała Rady Gminnej Wielkie Hajduki o ustaleniu dodatków komunalnych do państwowego podatku dochodowego na rok rachunkowy 1935/36.
6. Obwieszczenie w sprawie kart rowerowych.
7. Konkurs na sprzedaż samochodu osobowego.
8. Inzeraty.

DZIAŁ URZĘDOWY

1.

Obwieszczenie

Ministra Skarbu

z dnia 24 listopada 1934 r.

o wartości jednego grama czystego złota.

(Monitor Polski Nr. 276 z dnia 30 listopada 34 r.)

Na podstawie art. 36 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 12 czerwca 1934 r. o wierzytelnościach w walutach zagranicznych (Dz. U. R. P. Nr. 59, poz. 509) oraz rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 3 sierpnia 1934 r. w sprawie obliczania i ogłaszania wartości złota (Dz. U. R. P. Nr. 72, poz. 694) — ustalam na miesiąc grudzień 1934 r. wartość jednego grama czystego złota na pięć złotych 92,44 grosza.

Minister Skarbu:

(—) Wł. Zawadzki.

2.

Obwieszczenie Ministra Skarbu

z dnia 9 sierpnia 1934 r.

w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu ustawy o państwowym podatku dochodowym.

(Dz. Ust. R. P. z dnia 31. VIII. 1934 r. Nr. 76, poz. 715)

(Ciąg dalszy)

Podstawa opodatkowania.

Art. 13.

Opodatkowaniu podlegają dochody, osiągnięte w ostatnim roku kalendarzowym lub w ostatnim roku operacyjnym, względnie gospodarczym, poprzedzającym rok podatkowy.

Art. 14.

Wartość pieniężną dochodów w naturze oblicza się według przeciętnych cen z roku ubiegłego w miejscu gdzie znajduje się źródło tych dochodów.

Dochody z poszczególnych źródeł.

Art. 15.

Za dochód z gruntów, pozostających we własnym zarządzie, uważa się rzeczywiście osiągnięty czysty przychód z całego rolnego i leśnego gospodarstwa, jako też z produkcji i uprawnień,

mających związek gospodarczy z posiadłością gruntową, łącznie z wartością pieniężną produktów, użytych w gospodarstwie domowym podatnika. Przy wydzierżawionych posiadłościach gruntowych lub prawach, z temi posiadłościami związanych, za dochód uważa się rzeczywiście otrzymany czynsz dzierżawny wraz z wartością pieniężną wszelkich świadczeń ze strony dzierżawcy i korzyści, zastrzeżonych na rzecz właściciela, po uwzględnieniu potrąceń, które wpływają na zmniejszenie czynszu dzierżawnego. Dochód z gruntów dzierżawionych ustala się w sposób, wskazany dla gruntów we własnym zarządzie, po potrąceniu jednak z tego dochodu czynszu dzierżawnego oraz innych świadczeń w pieniądzu i w naturze, obciążających dzierżawcę na korzyść właściciela.

Przy obliczaniu ogólnego dochodu z gospodarstw rolnych poniżej 15 ha użytkowanego gruntu, położonych w odległości ponad 5 km od granicy miast z ludnością wyżej 100 000 mieszkańców, przyjmuje się dochód w wysokości, nie przekraczającej wartości 4 centnarów metrycznych żyta z 1 ha gruntu po cenach przeciętnych w roku osiągnięcia dochodu, służącego za podstawę do opodatkowania w myśl art. 13 ustawy niniejszej.

Za dochód z lasu uważa się czysty przychód, uzyskany z wyrębów i wszelkich użytków leśnych oraz wynagrodzenia, otrzymane za odstąpione osobom trzecim prawa użytkowania lasu.

Jeżeli wyręby uskutecznią się w ilości, przewyższającej plan prawidłowego gospodarstwa lub naturalny przyrost lasu, to do ogólnego dochodu podatnika dolicza się tylko sumę, osiągniętą z wyrębu tej części lasu, która była przeznaczona do wyrębu według planu lub odpowiada naturalnemu przyrostowi.

Dochód, osiągnięty z wyrębu, przekraczającego ilość, określoną w planie gospodarstwa leśnego lub ilość, odpowiadającą naturalnemu przyrostowi, podlega oddzielnemu opodatkowaniu w następujący sposób: cały czysty dochód uzyskany z nadzwyczajnego wyrębu, dzieli się na 6 równych części: 1/6 część dolicza się do ogólnego dochodu, zaś od dochodu z pozostałych 5/6 części wymierza się podatek w stosunku procentowym, odpowiadającym podatkowi od ogólnego dochodu. Gdyby jednak ogólny dochód był mniejszy od dochodu, podlegającego podatkowi według skali art. 23, wówczas od tych 5/6 części dochodu wyznacza się stawkę podatkową w stosunku procentowym według 1 stopnia tejże skali.

Art. 16.

Za dochód z budynków wynajętych uważa się rzeczywiście osiągnięty całoroczny czysty czynsz za domy, lokale, place, ogrody przy domach itp.

Za dochód z budynków, zajmowanych w całości lub w części przez samego właściciela lub członków jego rodziny, tudzież z wszelkich bezpłatnych użytkowań budynków, uważa się czystą wartość użytkowania, jaką budynek lub części tegoż stanowią ze względu na ich jakość i położenie oraz miejscowe stosunki najmu.

O ile posiadacz używa swego budynku lub części tegoż wyłącznie do celów własnego gospodarstwa rolnego, leśnego lub do celów przemysłowych, nie należy brać w rachubę wartości użytkowania ani przy obliczaniu dochodu ani przy obliczaniu odnośnych kosztów produkcji.

Art. 17.

Za dochód z przedsiębiorstw handlowych i przemysłowych oraz wszelkiego rodzaju zajęć zawodowych i innych zatrudnień o celach zarobkowych uważa się różnicę między sumą przychodu, a sumą potrąceń stosownie do postanowień, zawartych w art. 6.

Art. 18.

Za dochód z tantjem uważa się wszelkie wynagrodzenia, wypłacane pod jakąkolwiek nazwą osobom, należącym do składu zarządu, rad, komitetów nadzorczych i komisji rewizyjnych, z wyjątkiem stałych, perjodycznych i zgóry w sumie absolutnej cyfrowo określonych poborów, wypłacanych tym osobom z tytułu ich stałego zatrudnienia w przedsiębiorstwie; procentowe wynagrodzenia tych stale zatrudnionych osób uważa się również za tantjemy.

Art. 19.

Za dochód z kapitałów pieniężnych i praw majątkowych uważa się: procenty od pożyczek, wkładów lub rachunków bieżących i od innych lokat pieniężnych; procenty od procentów i innych nie otrzymanych w terminie sum; kary konwencjonalne za niezwrócony w terminie kapitał lub niezapłacony w terminie procent; procenty z interesów wekslowych oraz innych zobowiązań pieniężnych, według których kapitał ma być zwrócony po upływie oznaczonego terminu w kwocie, przewyższającej pierwotną sumę tego kapitału; procenty od wszelkiego rodzaju papierów wartościowych; dywidendy od akcji i udziałów; wpływy pieniężne lub mające wartość pieniężną z wszelkiego rodzaju lokat kapitałowych; wreszcie renty i dochody z innych praw majątkowych.

Dochody z kapitałów podatnika, które są ulokowane na jego nieruchomościach lub w jego handlu i przemyśle uważa się za dochody, osiągnięte z nieruchomości lub z przemysłu i handlu.

Przy ustalaniu dochodu z papierów wartościowych nie bierze się pod uwagę zmiany ich wartości kursowej z wyjątkiem papierów, będących w posiadaniu tych przedsiębiorstw, których obroty papierami wartościowymi są przedmiotem interesu handlowego.

Art. 20.

Za dochód z uposażeń służbowych, emerytur i z najemnej pracy uważa się wszelkiego rodzaju wynagrodzenia w pieniądzu lub w naturze, jakie podatnik uzyskuje ze swego stosunku służbowego lub z tytułu najmu pracy łącznie ze wszystkimi dodatkami, z wyjątkiem wynagrodzeń, które w myśl art. 18 uważa się za dochód z tantjem.

Art. 21.

Za podlegający opodatkowaniu dochód osób prawnych, zarówno obowiązanych, jak i nieobowiązanych do publicznego składania rachunków, lecz prowadzących prawidłowe księgi handlowe, uważa się zyski bilansowe, wykazane w zatwierdzonym zamknięciu rachunkowym, sporządzonym zgodnie z postanowieniami art. 6, 8, 10 i 13, nie wyłączając kwot, rozdzielonych pomiędzy członków, wspólników, udziałowców itp. tytułem udziału w zyskach w postaci dywidend lub procentów.

Za zyski bilansowe uważa się również sumy, przeznaczone na umorzenie długów lub kapitału zakładowego, na ulepszenie lub rozszerzenie przedsiębiorstwa, jak również na utworzenie wszelkiego rodzaju funduszy rezerwowych, z wyjątkiem kwot, odkładanych przez towarzystwa ubezpieczeniowe na wypłatę sum ubezpieczonych a ponadto w towarzystwach na wzajemności opartych na zwroty premij dla członków ubezpieczonych.

Za zyski bilansowe uważa się wreszcie te kwoty pensyj i wszelkiego rodzaju wynagrodzenia osób, biorących czynny udział w zarządzie przedsiębiorstwa i zarazem wchodzących do składu zarządu, rad nadzorczych, komitetów dyskontowych i komisji rewizyjnych w charakterze członków lub ich zastępców, oraz osób upełnomocnionych do samodzielnego prowadzenia całego przedsiębiorstwa, które przekraczają sumarycznie 10% od kapitału zakładowego, a przy kapitale zakładowym do 500.000,— zł 15% od kapitału zakładowego. Przy kapitale zakładowym od 500.000,— zł do 750.000,— zł dopuszczalne jest potrącenie z tego tytułu do kwoty 75.000 zł.

W wypadkach, szczegółowo uzasadnionych, władny będzie Minister Skarbu granice powyższe rozszerzyć.

Art. 22.

Spółki firmowe i firmowo-komandytowe (jawne spółki handlowe i komandytowe) nie podlegają obciążeniu podatkiem dochodowym.

Dochód z tego rodzaju spółek opodatkowuje się odrębnie jako dochód poszczególnych uczestników.
c. d. n.

3.

Pismo okólne

z dnia 21 listopada 1934 r.

o cenach detalicznych nafty.

(Nr. Apr. 60-56).

Dziennik Urzędowy Ministerstwa Spraw wewnętrznych Nr. 33 z dnia 30 listopada 1934 r.)

Do

P. P. Wojewodów, Komisarza Rządu na m. st. Warszawę, Starostów i Prezydentów miast.

Z nadesłanych w miesiącu październiku sprawozdań o cenach detalicznych wynika, że prze-

prowadzona we wrześniu obniżka cen nafty oraz obniżenie podatku konsumpcyjnego od tego artykułu nie znalazły pewnego wyrazu w pobieranych obecnie cenach detalicznych nafty.

Nawiązując przeto do szczegółowych wskazówek zawartych w okólnikach Ministerstwa Przemysłu i Handlu z dnia 26. IX. b. r. L. GN. III-914/1 oraz z dnia 4. X. b. r. L. GN. III-914/1, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych prosi PP. Wojewodów (Komisarza Rządu) o dołożenie wszelkich starań, by obecna cena detaliczna nafty była obniżona w porównaniu z ceną obowiązującą przed obniżką (t. j. w sierpniu b. r.) przynajmniej o 24%.

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych podkreśla raz jeszcze, że dokonana obniżka cen nafty jak i innych artykułów pierwszej potrzeby — musi w całości być uwzględniona w obowiązujących cenach detalicznych. Tylko wówczas bowiem osiągnie ona zamierzony efekt gospodarczy.

W tym celu zechcą Panowie wydać zarządzenia, by cena detaliczna nafty została obniżona odpowiednio do przeprowadzonej obniżki ceny składowej oraz by ta cena detaliczna była podana do wiadomości konsumentów w sklepach detalicznych.

(—) Dr. Igielski

Dyrektor Biura Apropowizacyjnego.

4.

Pismo okólne

z dnia 23 listopada 1934 r.

o cenach detalicznych cukru

(Nr. Apr. 59-21)

(Dziennik Urzędowy Min. Spraw Wewn. z dnia 30. XI. 1934 Nr. 33)

Do

P. P. Wojewodów, Starostów i Prezydentów Miast.

Nawiązując do pisma okólnego z dnia 12. X. 1934 r. Nr. Apr. 59/11 (Dz. Urz. Min. Spraw Wewn. Nr. 29, poz. 244/34 r) Ministerstwo Spraw Wewnętrznych wyjaśnia, że wedle pisma Min. Skarbu L. D. VI. 13696/3/34 z dnia 17. XI. 1934 r. do ustalonej rozporządzeniem Ministra Skarbu ceny 100 kg. cukru loco wagon stacja odbiorcza dolicza się nie tylko akcyzę, t. j. 38,50 zł, ale też kwotę 1,73 zł, jako część scalonego podatku przemysłowego, podlegającą doliczeniu do ceny cukru oraz 0,33 zł tytułem opłaty stemplowej od rachunku z 10%-wym dodatkiem. Opierając się na powyższym, cena hurtowna 100 kg. cukru wraz ze wszystkimi dodatkowymi obciążeniami skarbowymi wynosić może zł. 121,06.

Podając niniejsze do wiadomości Panów Ministerstwo Spraw Wewnętrznych stojąc na stanowisku konieczności utrzymania zasadniczo ceny

detalicznej 1.25 za kg. cukru — dopuszcza wyjątkowo możliwość pobierania ceny wyższej od wymienionych w tych miejscowościach, w których jest to usprawiedliwione stwierdzeniem większymi kosztami przewozu ze składu hurtowego do detalisty. Jednak w żadnym wypadku cena ta nie może przekraczać zł 1.50 za kg.

Równocześnie Ministerstwo Spraw Wewnętrznych jeszcze raz podkreśla, że ceny cukru tak hurtowe, jak i detaliczne nie mogą być przez władze administracji ogólnej wyznaczane — cukier bowiem nie podlega rozporządzeniu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 31 sierpnia 1926 r. o zabezpieczeniu podaży artykułów powszedniego użytku (Dz. U. R. P. Nr. 91, poz. 527).

(—) Dr. Igielski
Dyrektor Biura Aprowizacyjnego.

5.

Uchwała

Rady gminnej w Wielkich Hajdukach na posiedzeniu z dnia 29-go listopada 1934 r.

Dotyczy: Ustalenie dodatków komunalnych do państwowego podatku dochodowego na rok rachunkowy 1935/36.

Uchwała się pobierać na rok rachunkowy 1935/36 dodatki komunalne do państwowego podatku dochodowego i to:

od dochodu ponad 1.500,— zł do 24.000,— zł 4% dochodu
od dochodu ponad 24.000,— zł do 88.000,— zł 4,5% dochodu
od dochodu ponad 88.000,— zł 5% dochodu
według skali art. 23 ustawy o państwowym podatku dochodowym oraz 3% dochodu według skali art. 43 cytowanej ustawy, poczynając od 15 stopnia tejże skali.

podp. Piernikarczyk, Richter, Starke, Jaworek.

Zakończono.

podp. Grzesik. podp. Knebel.
przewodniczący sekretarz

O g ł o s z o n o !

Wielkie Hajduki, dnia 6 grudnia 1934 r.

Naczelnik gminy

(—) Grzesik.

6.

Obwieszczenie.

Rozporządzenie Wojewody Śląskiego z dnia 15 marca 1934 r. o używanie i ochronie dróg publicznych w Województwie Śląskiem (Dz. Ust. Śląskich nr. 9) wprowadzono w życie nowy wzór karty rowerowej koloru niebieskiego o wymiarze 10 x 6 cm. ważnej tylko na rok kalendarzowy.

W związku z tem tracą ważność z dniem 31 grudnia 1934 r. wszystkie wystawione przez tutejszy Okręg Urzędowy karty rowerowe z ważnością nieograniczoną, co niniejszem podaję do publicznej wiadomości.

O wystawienie nowej karty rowerowej z ważnością na rok 1935 należy się zwrócić do tutejszego Okręgu Urzędowego (Ratusz pokój 10) wraz z dowodem stwierdzającym tożsamość zainteresowanej osoby oraz jednym znaczkiem stemplowym wartości 5,— zł.

Ruda, dnia 4. grudnia 1934 r.

Naczelnik Okręgu Urzędowego

w z.

(—) Inż. Keller

7.

OGŁOSZENIA

KONKURS

Wydział Powiatowy powiatu świętochłowickiego

oferuje na sprzedaż jeden otwarty

samochód osobowy

7-mio siedzeniowy marki „OPEL“.

Samochód można obejrzeć codziennie w gmachu Wydziału Powiat. w Świętochłowicach.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński.

Oddział przemysłowy:

Manometry, termometry, pyrometry,
wentyle redukc. do tlenu,
— gazomierze i obrotomierze —



Dostawa nowych aparatów i wszelkie reperacje



Oddział handlowy:

Koks, węgiel, benzyna, ben-
zol, oleje mineralne artykuły
techniczne i samochodowe



Dom Przemysłowo - Handlowy

„CARBOPOL”

CHORZÓW

Telefon 40390 i 40239

Paweł Lazar



**węgiel
k o k s.**

Katowice, 3 Maja 23.

Telefon: 311 11 i 303 46.

Józef Tomaszny

mistrz ślusarski

Świętochłowice, ulica Długa nr. 61.



wykonuje wszelkie prace w za-
kres ślusarstwa wchodzące jak:
schody żelazne, poręczy, bra-
my wjazdowe i t.p.

Drukarnia Planów

właśc. E. Brylka

Powielanie rysunków technicznych — Zakład kopjowy

wykonuje:

Dyplomy, Diagramy, Mapy i t. p.

CHORZÓW i, ul. Stawowa 2.

Telefon 40778.

Telefon 40778.



„Drost”

Maszyny do szycia
Rowery
Wyżymaczki

niedoścignione w materiale wykonaniu

Miesięczne spłaty od zł. 20—

Skład fabryczny:

Dom Towarowy, Bracia Drost

Świętochłowice, G. Śl. — Tel. Chorzów I 41278



Drost-Rowery

Drost-Maszyny

Katalogi na życzenie

Katalogi na życzenie

SKŁAD ŻELAZA

Artykuły dla Kopalń i Hut:
materiały budowlane. Sprzęty
domowe i kuchenne, wielki
wybór w artykułach szklan-
nych, porcelanowych, fajans,
emaljowych i metalowych.

Wilhelm Koeppe

Sp. z ogr. odp-

Świętochłowice, Wolności 3.

Telefon 41932 i 41933.

„POL - PAP”

dawn. A Rużyczka i Ska.

Hurtownia papieru, mechaniczna fabryka
wyrobów papierowych i drukarnia
Sp. z o. o.

Świętochłowice, G. Śl.

ul. Kolejowa 4

Tel. Chorzów 408 69

Franciszek Franek

Mistrz kowalski

Świętochłowice, ul. Bytomska nr. 25.

Tel. Nr. 415 49

Tel. Nr. 415 49

wykonuje po dogodnych cenach

wszelkie roboty kowalskie, kołodziej-
skie oraz resory do samochodów.

PRENUMERUJJCIE „GAZETĘ POWIATOWĄ”